

# VIRGINIA WOOLF

## UNA HABITACIÓN PROPIA

con  
**CLARA SANCHIS**

Dramaturgia y dirección:

**MARÍA RUIZ**



**UNA HABITACIÓN PROPIA, de Virginia Woolf**

Versión para la escena y dirección: **María Ruiz**

Música: **Clara Sanchis a partir de J. S. Bach**

Diseño de vestuario: **Helena Sanchis**

Realización de vestuario: **Cornejo**

Iluminación: **Juan Gómez-Cornejo**

Fotografía: **Isabel de Ocampo y Diego Ruiz**

Diseño gráfico: **Diego Ruiz**

Distribución: **Clara Pérez**

Producción: **Clara Sanchis**

**Con la colaboración de** Seix Barral y Nuevo Teatro Fronterizo

**Agradecimientos:** El Pavón Teatro Kamikaze, El Teatro Español,

Humberto Cornejo, Entrecajas, Laura Freixas y Joana Bonet.

**Contacto Clara Sanchis:** unahabitacionpropia@hotmail.com

***DISTRIBUCIÓN***

***Clara Pérez Distribución***

*clarape90@hotmail.com*

*Telf: 91 876548352 / 619 189 284*

*[www.claraperezdistribucion.com](http://www.claraperezdistribucion.com)*

# La historia

En verano de 2016 nos embarcamos en la idea de transformar este libro mítico de la literatura y el feminismo en un espectáculo teatral. Nos mueven razones artísticas y políticas. "Una habitación propia", de Virginia Woolf, es a la vez una joya literaria de gran belleza y **uno de los discursos más lúcidos sobre la igualdad entre seres humanos.**

En ese momento, no somos conscientes de estar sumándonos a un despertar colectivo; **el movimiento feminista que renace con fuerza a partir del *me too* y las manifestaciones que no dejan de sucederse a nivel mundial.**

En diciembre de 2016, nuestra producción teatral de "Una habitación propia", se estrena en el Ambigú del **Teatro Pavón Kamikaze**, en Madrid, **agotando inesperadamente todas las localidades.**

El éxito de público y de crítica del espectáculo provoca su reestreno en la Sala Margarita Xirgu de **El Teatro Español de Madrid**, en abril de 2017. **El público vuelve a llenar todas las funciones.**

El espectáculo **regresa al Teatro Español** en octubre del mismo año, y **agota de nuevo las localidades.**

El Teatro Galileo de Madrid acoge el espectáculo en enero de 2018. Se agotan las localidades. La misma sala repone el espectáculo en mayo, y **el público llena las funciones, por quinta vez en Madrid.**





En la gira, se siguen llenando los teatros. "Una habitación propia", se ha representado ya en Madrid, Getxo, Getafe, Cádiz, Torrelodones, El Escorial, Valencia, Logroño, Zizur Mayor, Bérriz, Alicante, El Campello, Alcalá de Henares, Segovia, Palencia, Ceuta, Alcobendas, Coruña, Móstoles, Leganés, Vigo, Molina de Segura, Burgos, Talavera de la Reina, Guadalajara, Toledo, Soria, Murcia, Jaén, Santander, Lucena, Ourense, Ejea de los Caballeros, Barrañain, Azuqueca, Cuenca, Denia, Mallorca, Valladolid o Gijón. Seguimos girando.

Los espectadores no dejan de dar vida a este espectáculo. Seguramente porque las **mujeres y los hombres del nuevo milenio necesitamos escuchar estas palabras clarividentes de Virginia Woolf**. Escritas en 1928, hoy nos están interpelando.

# El ensayo

"Una habitación propia" se publicó por primera vez en 1929. El ensayo estuvo basado en una serie de conferencias que la propia Virginia Woolf desarrolló en octubre 1928, en los colleges femeninos de Cambridge, sobre el tema de las mujeres y la literatura. "Les dije suavemente que bebieran vino y tuvieran una habitación propia", escribe en su diario la fulgurante escritora británica. Tan famoso como polémico, casi un siglo más tarde, el libro sigue siendo un mito del feminismo.

## Sinopsis

Una escritora da una conferencia ante unas jóvenes estudiantes, en 1928. Sus palabras, irónicas y afiladas, son el relato vivo de un descubrimiento: para dedicarse a la literatura, una mujer necesita dinero y una habitación propia. Sólo hace nueve años que se le ha concedido el voto a la mujer.

«...Hay que ser un hombre femenino o una mujer masculina. Tener una mente andrógina que transmita emociones sin impedimento. Creativa, incandescente, indivisa... como la de Shakespeare.»

«...Y se produjo la mayor liberación de todas, que es la libertad de pensar en las cosas tal como son.»

«Es extraño: la historia de la oposición masculina a la emancipación de las mujeres quizás sea más reveladora que la propia historia de la emancipación.»

«Una mujer, en cualquier tiempo anterior a nosotras, habría necesitado un valor extraordinario para resistir el ataque del desprecio, la censura y las recompensas prometidas. Tener algo de incendiaria para decirse: no podéis apoderaros también de la literatura. La literatura está abierta a todos....»

«...No hay verja, ni cerradura, ni candado que puedas imponer a mi libertad de pensamiento.»

Virginia Woolf, *Una habitación propia*

# Sobre el espectáculo

La dinámica de esta falsa conferencia es una experiencia imaginaria, vívida y humorística, que desemboca como un río inexorable en algunas de las ideas más inteligentes y de apariencia más sencilla sobre el darse cuenta de las mujeres de su lugar en el mundo, en el momento mismo en que está sucediendo la mayor revolución social de todos los tiempos: La igualdad de hombres y mujeres ante la ley.

María Ruiz

La lectura de *Una habitación propia* me quitó el sueño. Me conmovió y me sacudió. Antes de esa noche inolvidable, había dejado el libro a medias en tres ocasiones. Pero la autora, el título y las primeras páginas, me atraían con fuerza, así que volvía a empezarlo. Y a abandonarlo. El atasco se producía siempre en la misma zona; al mezclarse los planos de imaginación y realidad, me perdía en una selva frondosa. Pero tan atrayente. Al fin, en un hotel, logré atravesar esas ramas y devoré el libro. O el libro me devoró a mí. Virginia Woolf era un tigre colorido que daba vueltas y más vueltas, merodeando alrededor de su presa, cerrando el círculo, hasta morderla en el cuello. La presa era yo. No pegué ojo en toda la noche. ¿Por qué me duele y me ilumina este discurso, si son cosas dichas hace casi un siglo? Sin respuesta, sentí que estas palabras de Virginia Woolf pedían a gritos ser dichas en los escenarios. Hoy.

Clara Sanchis

# La prensa ha dicho

**“**Magistral. Y en el cuerpo a cuerpo con el espectador, soberbia Clara Sanchis. Hace comedia y hace tragedia.”

Javier Villán. El mundo.

<http://www.elmundo.es/cultura/2016/12/08/5849bc8e268e3e89788b45ae.html>

**“**Un montaje tan singular como interesante, tan irónico como provocador, tan sorprendente como evidente, tan duro y aplastante como hermoso e hiriente. [...]

Encarna a la escritora británica una pletórica Clara Sanchis, una actriz llena de fuerza y delicadeza, de firmeza y decisión, que se funde y se confunde con Woolf durante la más de hora y cuarto de monólogo, interrumpido únicamente por las notas de un piano que ella misma toca con idéntica maestría con la que utiliza su voz, su movimiento corporal y su gesto sobre la escena”.

José Miguel Vila. Diario Crítico.

<https://www.diariocritico.com/teatro/una-habitacion-propia-pavon-kamikaze>

**“**Es simplemente una joya. [...] La riqueza de palabras y gestos que brota desde el escenario intimista invade nuestros sentidos y nuestras cabezas, y la atesoramos, después de finalizar la obra, y la seguimos atesorando, al día siguiente de ver la obra.”

Espectáculos La Farándula.

<https://espectaculoslafarandula.wordpress.com/2017/04/27/una-habitacion-propia-el-largo-camino-de-la-independencia/>

**“**La literatura y el teatro forman una pareja idílica con Clara Sanchis interpretando a Virginia Woolf. [...]

Sorprenden las posibilidades de su voz, como si de este modo acompañara los conocimientos musicales de la actriz, aunque lo que de verdad impulsa es su maravilloso despliegue de la palabra, nutrida de acción interior, y moviéndose de tal manera que logra un mágico devenir de danza contemporánea en el mero arte de andar: manos y piernas conjugan variedad de expresiones sin repetición, con evidente deleite en el encuentro con otras mujeres hablando de lo que más le importa; un abanico de gestos que le permite ser delicada, algo pudorosa, moderadamente histriónica, alegremente vulgar con solo poner los talones sobre la mesa, furiosa cuando arroja al aire los documentos de mil y una humillaciones del sexo femenino a lo largo de la historia.

Y su mirada es historia aparte; gozosamente cambiante según los temas que toque: menudo placer seguir los ojos de Clara Sanchis/Virginia Woolf: una función paralela que invita a volver para recuperar detalles de esa luminosidad excepcional.”

Horacio Othe guy Riveira. Culturamas.

<https://www.culturamas.es/blog/2017/05/04/clara-sanchis-revive-a-virginia-woolf-en-una-habitacion-propia/>

**“**El texto de la autora británica está muy lejos del pasquín superficial o la literatura panfletaria, para adentrarse, pese a su aparente brevedad, desde las cuestiones más obvias hasta los asuntos más complejos y abiertos a un debate de máximo nivel. Del texto de Woolf, María Ruiz ha seleccionado lo pasajes más contundentes, las argumentaciones más incontrovertibles, esas alegaciones inapelables que hoy no admiten contestación.”

Rafael Fuentes. El imparcial.

<https://www.elimparcial.es/noticia/191109/cultura/una-habitacion-propia-de-virginia-woolf:-pensamiento-en-la-borrasca.html>

**“**Magistral y abrumadora estuvo anoche Virginia Woolf. Un siglo después volvía a dirigirse a un auditorio, reencarnada en la piel de Clara Sanchis, para poner sobre la mesa un tema que no ha cambiado su contemporaneidad y resurge su necesario debate.

Anoche Woolf no se dirigió únicamente al público femenino. Su discurso fue asumido por ambos géneros, por esas "dos clases" a las que hace referencia. Por fin, aires de cambio, ellos también se suman, o hacen el amago de hacerlo, a esa lucha por la igualdad. Los hombres anoche también apostaron porque la mujer tenga 'Una habitación propia'. Sanchis sorprendió desde el primer segundo. Magistral Clara Woolf."

Victoria C. Solano. El Faro de Ceuta  
<https://elfarodeceuta.es/clara-woolf-virginia-sanchis/>

**“**Vayan a verlo, lleven a cuanta más gente joven mejor, que se desvele la mentira impuesta. Hay demasiadas mujeres sobre la tierra condenadas a no tener, jamás, su cuarto propio".

Marifé Santiago Bolaños. Clásicas y Modernas.  
<http://www.clasicasymodernas.org/critica-teatral-una-habitacion/>

**“**La versión de María Ruiz ha sabido captar toda esa riqueza de matices, expresión de una mente tan profundamente observadora y detallista como la de la escritora, y su aguda sensibilidad. [...]

Las manos prodigiosas de Sanchis acompañan las inflexiones de voz modulando, delineando casi, sus estados de ánimo -salvo los ocasionales arranques de rabia o de ira que calma con brioso solos de piano-, e ilustrando sus minuciosas descripciones que, a veces, adquieren un especial brillo poético."

Gordon Craig. El Heraldo de Henares.  
<https://www.elheraldodelhenares.com/op/una-habitacion-propia-de-virginia-woolf/>

**“**Una bomba de relojería que en manos de Ruiz no pierde intensidad, sino que multiplica su impacto hasta hacerla del todo actual. [...]

La Coproducción de Seix Barral y Nuevo Teatro fronterizo es una apuesta arriesgada por el teatro con alma, ese que nos deja el corazón a mil y nos hace recapacitar sobre la vida. Un proyecto lleno de verdad, que destila compromiso y mala leche a partes iguales.”

Mirar más. Butaca de primera

<http://www.butacadeprimera.com/2017/10/teatro-una-habitacion-propia-en-el.html>

# Sobre Virginia Woolf

«Virginia Woolf ha sido considerada "el primer novelista de Inglaterra". La jerarquía exacta no importa, ya que la literatura no es un certamen, pero lo indiscutible es que se trata de una de las inteligencias e imaginaciones más delicadas que ahora ensayan felices experimentos con la novela inglesa.»

Jorge Luis Borges

«Voy a decir un disparate: es una suerte que Virginia Woolf no fuera a la Universidad. Un disparate menos disparatado – creo – de lo que parece. Pues ese pensamiento poliédrico, en el que la inteligencia no está aislada, sino conectada con la imaginación, las sensaciones, los afectos; esa aproximación siempre personal, vivida, a la cultura; ese pasar por el tamiz de la subjetividad, de la reflexión personal, cualquier idea; ese estilo errante, flexible, tangencial...esa libertad, en fin, de outsider, que tanto nos seduce en los ensayos de Virginia Woolf, le debe mucho a su educación autodidacta.

Como muchas otras mujeres que llegaron a ser pintoras o escritoras, Virginia y Vanessa habían nacido en un medio de artistas e intelectuales; ese azar les dio acceso a la formación del gusto, del aprendizaje técnico, los contactos, que difícilmente habrían podido obtener de otro modo. Mientras sus hermanos Adrian y Thoby iban a Cambridge, ellas se quedaban en casa; pero disponían de la espléndida biblioteca de su padre, contaron con profesores particulares –especialmente notable la de griego– y crecieron rodeadas de un círculo que ellas luego ampliarían de editores, poetas, pintores, críticos de arte, novelistas, algún que otro aristócrata, bailarinas, economistas, diplomáticos... Diré entre paréntesis que, de todas estas profesiones, la que parece haber influido más a Virginia, o

hallarse más próxima a su sensibilidad, es la pintura: no solo en su narrativa la forma y el color tienen un gran protagonismo, sino que en sus ensayos hasta las ideas más abstractas están siempre encarnadas en imágenes.

Así, gracias a ese círculo que luego se conocería como el grupo de Bloomsbury, Virginia pudo terminar de formarse: a una primera etapa de lectura solitaria siguió otra de intercambio con algunas de las mejores mentes de su tiempo. Bloomsbury, que en tantas cosas se adelantó a su época (eran ecologistas, pacifistas, feministas y revolucionarios sexuales avant la lettre), en otras, o a veces en las mismas (libertinaje de cuerpo y espíritu) revivía tradiciones del siglo XVIII. Sobre todo, la intensa vida social, el culto a la amistad y el arte de la conversación.»

Laura Freixas, *El silencio de las madres y otras reflexiones sobre las mujeres en la cultura*



Virginia Woolf

Clara Sanchis

## Curriculum

Nominada por *Una habitación propia* como Mejor actriz al Premio de la Crítica Miguel Mihura, Premios de la Unión de Actores, Premio teatro de Rojas.

Actriz y músico, ha protagonizado una veintena de espectáculos teatrales. Sus últimos trabajos son "Festen", de Tomás Vintervergs, "Consentimiento" de Nina Raine, en el CDN; "El alcalde de Zalamea" y "Donde hay agravios no hay celos" con la Compañía Nacional de Teatro Clásico, dirección de Helena Pimenta y "La lengua en pedazos", de Juan Mayorga. Entre sus interpretaciones en los escenarios, destacan espectáculos como "El Lector por horas", de Sanchis Sinisterra, "Macbeth", de Shakespeare, con dirección de María Ruiz, "El castigo sin Venganza" de Lope de Vega, con dirección de Eduardo Vasco, "Las Troyanas" de Eurípides con dirección de Mario Gas, "Próspero sueña Julieta", de José Sanchis Sinisterra, o "Agosto" de Tracy Letts, con dirección de Gerardo Vera.



En televisión ha interpretado recientemente a Isabel de Portugal en la serie "Isabel" de TVE. Y a Marta Ortiz, en la cuarta temporada de la serie de TVE, "Amar en tiempos Revueltos".

Formada musicalmente en el conservatorio Superior de Música de Madrid, compagina su carrera de actriz con la música y la escritura. Ha sido pianista en diversos espectáculos teatrales y ha conducido durante tres temporadas el espacio para la música clásica de La 2 de TVE, "Programa de mano".

Desde 2008 años colabora semanalmente como articulista en el diario La Vanguardia.

## Teatro

**El Mago**, de Juan Mayorga. CDN y gira.

**Consentimiento**, de Nina Raine, dirección de Magüi Mira. En el CDN.

**Los desiertos crecen de noche**, de José Sanchis Sinisterra. Dirección de Jesús Noguero y Clara Sanchis.

**Una habitación propia**, de Virginia Woolf. Versión y dirección María Ruiz.

**Festen**, de Vintersverg, dirección de Magüi Mira. Para el CDN.

**El alcalde de Zalamea**, de Calderón de la Barca. Dirección de Helena Pimenta. Compañía Nacional de teatro Clásico.

**Donde hay agravios no hay celos**, de Rojas Zorrilla. Dirección de Helena Pimenta. Compañía Nacional de Teatro Clásico.

**La lengua en Pedazos**, de Juan Mayorga. Dirección Juan Mayorga. Premio del Público a la mejor interpretación femenina Festival de Teatro Ciudad de Palencia.

**Melodramas de Liszt**. Dirección de María Ruiz. Fundación Juan March.

**Música para cronopios**, dramaturgia de J. Sanchis Sinisterra sobre textos de Julio Cortázar. Dirección Natalia Menéndez.

**Agosto** de Tracy Letts, dirección Gerardo Vera.

**Próspero sueña Julieta** de José Sanchis Sinisterra. Dirección María Ruiz.

**Dos delirios sobre Shakespeare** de José Sanchis Sinisterra. Dirección de Natalia Menéndez.

**Las Troyanas** de Eurípides. Festival de Mérida y Teatro Español. Dirección de Mario Gas.

**Don Juan** de Palau i Fabre. Teatro Español. Dirección de Hermán Bonín.

**El curioso impertinente** de Guillen de Castro. Con la Compañía Nacional de Teatro Clásico. Dirección Natalia Menéndez.

**Tragicomedia de Don Duardos** de Gil Vicente. Con la Compañía Nacional de Teatro Clásico. Dirección Ana Zamora.

**El castigo sin venganza** de Lope de Vega. Con la Compañía Nacional de Teatro Clásico. Dirección Eduardo Vasco.

**Macbeth** de W. Shakespeare. Dirección de María Ruiz. Festival de teatro Clásico de Almagro.

**El Perro del Hortelano.** De Lope de Vega. Dirección de Magüi Mira. Nominada a los Fotogramas de Plata como mejor actriz.

**El Lector por Horas.** De José Sanchis Sinisterra. Dirección de José Luis García Sánchez. TNC y CDN.

Nominada a los premios Fotogramas de Plata.

Nominada a los Premios MAX.

**El anzuelo de Fenisa.** De Lope de Vega. Dirección de Pilar Miró. Teatro de la Comedia.

**Goya.** De Alfonso Plou. Dirección de Carlos Martín. Teatro Español.

**Hipólito.** De Eurípides. Dirección de Emilio Hernández. Festival de Mérida y Teatro Albéniz.

**Arianna** de Fabio Modesti Dirección de Fabio Modesti. Teatro Ringhiera, Milano ( Italia).

**Le ombre di Otello** de Fabio Modesti y Clara Sanchis. Festival Internazionale di Teatro di Arezzo. (Italia).

**La viuda Valenciana** de Lope de Vega. Dirección Elder Costa.

**El lunático** de Ramón Gómez de la Serna. Dirección Emilio Hernández. Sala Olimpia.

**Calígula** de Camus, Centro di Ricerca Teatrale di Milano. Dirección Carlos Martín (Italia).

**El trio en mi bemol** de Rohmer. Dirección Fernando Trueba. Teatro María Guerrero. (pianista y actriz)

**Cartas de mujeres** de Jacinto Benavente. Dirección Emilio Hernández. (pianista y actriz). Teatro Español.

**Como reses** de Matilla, Dirección Antonio Malonda. (pianista y actriz). Sala Galileo.

**Salomé** de Oscar Wilde, con la compañía de Nuria Espert. Dirección de Mario Gas. Festival de Mérida.

**Pianista** del Teatro de la Comedia.

### Cine:

**Gente en sitios** de Juan Cavestany

**La buena estrella.**, de Ricardo Franco.

**El tiempo de la Felicidad**, de Manuel Iborra.

**El baile del pato** de Manuel Iborra.

**Merlín** de Adolfo Arrieta.

**Amo tu cama rica** de Emilio Martínez Lázaro.

**La reina anónima** de Gonzalo Suárez.

**Tierno verano de lujurias y azoteas** de Jaime Chavarri.

**Oh Cielos** de Ricardo Franco.

**Dile a Laura que la quiero** de José Miguel Juárez.

**La novia de la media noche**, de Antonio Simón.

**Agujetas en el alma**, de Fernando Marinero.

### Televisión:

**Isabel**, Diagonal TV y TVE. Nominada a los premios de la Unión de Actores.

**Amar en tiempos revueltos**, 4º temporada. TVE

**Programa de mano**, La 2 TVE

**Cuéntame**, TVE

**Hospital Central**. Serie para Tele 5.

**La mujer fría** de Gonzalo Suárez.

**Kiki** de Adolfo Arrieta.

**Muerte a destiempo** de Javier Macua.

**Ruzafa 56** de Carlos Mira.

**Habitación 503** de José Manuel Arman.

**Colegio Mayor** de Rafael Monlón.

**Aquí hay negocio** de Adolfo Dofur.

**Hermanos de leche.** Antena 3 T. V.

**Yo una mujer.** Dir. Ricardo Franco.

**Pepa y Pepe.** Dir. Manuel Iborra.

**La Vida de Rita.** Dir. Manuel Iborra.

# María Ruiz

## *Curriculum*

Ha dirigido 40 montajes, entre otros: *Filoctetes*, de Savater-Sófocles; *Macbeth*, de W. Shakespeare; *Transterrados*, de Monleón-Max Aub; *María Estuardo*, de Schiller; *Retorno al Hogar*, de Pinter. Edmond, de Mamet; *El Hombre del Destino*, de B. Shaw; *Último Desembarco*, de F. Savater o *Próspero sueña Julieta*, de José Sanchis Sinisterra.



En 1995 funda el Teatro del Olivar. Ha sido directora del *Real Coliseo Carlos III de El Escorial*, en 1995 y 1996. Ha dirigido *Festival Clásicos en Alcalá* entre 2001 y 2003. Desde 2004 hasta 2015 ha sido profesora del *Taller de Dirección Escénica* de "Escénica-Granada".

### **Montajes dirigidos:**

*Melodramas de Franz Liszt*, Fundación Juan March. Madrid. 2016.

*Próspero sueña Julieta o viceversa* de José Sanchis Sinisterra, Madrid 2010.

*La noche de la iguana* de Tennessee Williams. Teatro Reina Victoria. Madrid. 2008.

*Filoctetes* de Fernando Savater. UNAM de Méjico. 2007.

*La decadencia en Varsovia* (Antonio Rojano) Centro Andaluz de Teatro. 2007.

*Función Becket*. Compañía de Manuel de Blas. 2006.

*Macbeth* de Shakespeare. Teatro del Olivar. 2004.

*El retrato de Dorian Gray* de Oscar Wilde producción José Manuel Garrido, Juanjo Seoane.

*La Serrana de la Vera* de Vélez de Guevara, Compañía Nacional de Teatro Clásico, 2003.

*Una espléndida mansión* de O'Neill. Teatres Generalitat Valencia. 2001.

*Don Juan Tenorio*, Fundación Colegio del Rey. 1999, 2000 y 2002 Alcalá de Henares.

*Casa de muñecas*, de Ibsen. Teatro del Olivar y Producciones Teatrales Contemporáneas, 2001.

*El perro del hortelano* de Lope de Vega, Teatro del Olivar. 1999.

*Con el amor no se juega* de Alfred de Musset. Teatro del Olivar. 1997.

*La secretaria* de Natalia Ginzburg. 1997, Círculo de Bellas Artes.

*María Estuardo* de Friedrich Schiller. Cía. Teatro del Olivar. 1996.

*Retorno al hogar* de Harold Pinter. 1994.

*Cóctel* de Gerardjan Rjnders. 1994, Teatro Pradillo.

*Lenguas de gato* de Álvaro del Amo. 1994, Cuarta Pared.

*La pereza* de Ricardo Talesnik. 1994.

*Guerrero en casa* de Fernando Savater. 1994.

*Sabor a miel* de Shelagh Delaney. Cía. Primer Paso. 1991.

*Edmond* de David Mamet. Centro Dramático Nacional. 1990, Teatro María Guerrero.

*El hombre del destino* de Bernard Shaw. Con The British Council y Teatro Español. 1989.

*Catón (Un republicano contra César)*, de Savater. INAEM, CDGV y Festival de Mérida. 1989.

*Francesca o el infierno de los enamorados*, música de Alfredo Aracil y libreto de Luis Martínez Merlo. Co-producción del Teatro de La Zarzuela, Centro para la Difusión de la Música

Contemporánea y Centro Nacional de Nuevas Tendencias Escénicas. 1989 Sala Olimpia.

*Orquídeas a la luz de la luna* de Carlos Fuentes. 1988, Teatro María Guerrero.

*Antígona entre muros* de Martín Elizondo. 1988, Teatro Romano de Mérida.

*Último desembarco (una comedia homérica)*, de Savater. INAEM y Círculo de Bellas Artes, 1987.

*Fango*, de María Irene Fornés. Cía. Espacio Cero. 1988, Teatro Alfil.

*Ayer sin ir más lejos* de Jorge Díaz. 1986 Teatro Bellas Artes.

*Los abrazos del pulpo*, de Molina Foix. CNNTE y Generalitat Valenciana. Sala Olimpia, 1985.

*Samarkanda*, de Antonio Gala. 1985, en el Teatro Príncipe (Madrid).

*Delante del muro*, de Antonio Fernández Lera. Cía. Espacio Cero. 1984.

*Vente a Sinapia*, de Fernando Savater. Cía. Teatro Español. 1983

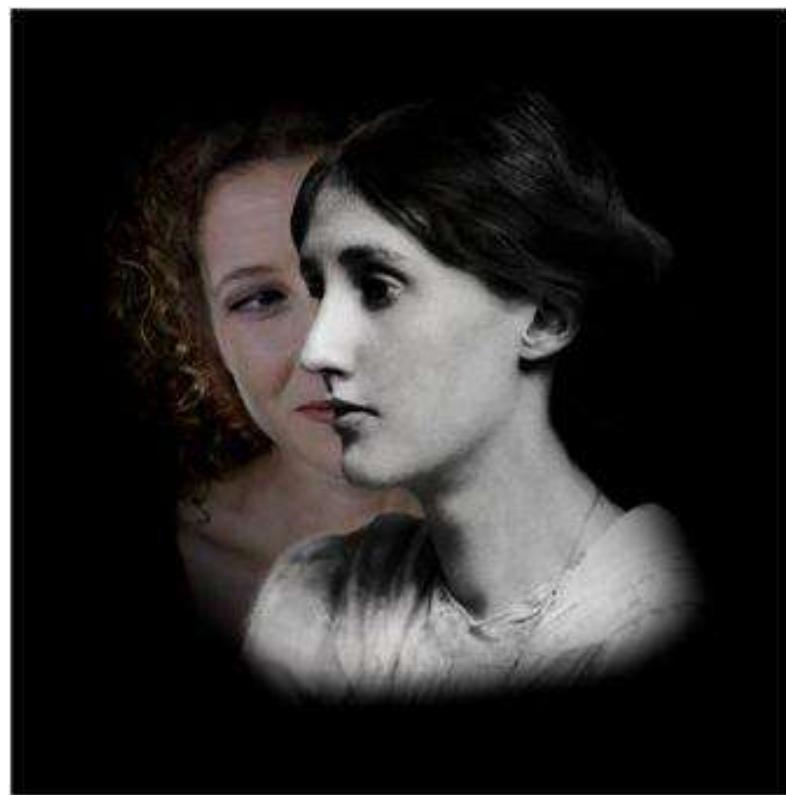
## Otras actividades:

- Profesora del taller anual de dirección en Escénica Granada del Centro de Estudios Artísticos y Técnicos de Andalucía, desde 2004.
- Profesora en el laboratorio de teatro William Layton del 84 al 96. Profesora de dirección de actores para realizadores de televisión en el Instituto de Radiotelevisión Española durante ocho temporadas; de interpretación para la Unión de Actores de Madrid, entre otros.
- Directora del festival Clásicos en Alcalá.- 2001 y 2003
- Forma su propia compañía Teatro del Olivar.- 1995
- Directora del Real Coliseo Carlos III de San Lorenzo de El Escorial.- 1995-1996.

- Asesora de teatro para la gerencia del CEyAC de la Comunidad de Madrid, 1992-1993.
- Miembro fundador del Proyecto Piamonte.- 1988.
- Profesora de interpretación en el Laboratorio William Layton.- periodo 1984-1996.
- Ayudante de dirección de José Luis Gómez (*La vida es sueño*; *Bodas que fueron famosas del Pingajo y la Fandanga*; *La velada de Benicarló*), Miguel Narros (*Retrato de dama con perrito*), Carlos Gandolfo (*Los veraneantes*), Pep Montanyès (*Sopa de pollo con cebada*), Juan Margallo, José Carlos Plaza (*Las bicicletas son para el verano*; *Eloísa está debajo de un almendro*), entre otros.

# Material gráfico





# Algunas críticas completas

Javier Villán, *El mundo*

8 de diciembre de 2016

TEATRO

## **'Una habitación propia': libertad, dinero y una hermana mayor**



Clara Sanchís lleva la historia de Virginia Woolf a la altura de su autora

JAVIER VILLÁN Madrid

08/12/2016 22:29

Magistral. Y en el cuerpo a cuerpo con el espectador, en esa distancia sagrada de un metro donde puede ocurrir el milagro o el desastre, soberbia Clara Sanchís. Virginia Woolf alecciona, se lamenta, critica, muestra su piedad ante la impiedad de los hombres. Y su ironía. Aprendí a entender a Virginia Woolf con Ana María Navales, su biógrafa, quizás la única en España, poeta y novelista. Aprovecho para recordar a la amiga difunta cuyos viajes a Madrid acababan melancólicamente con una copa en Oliver.

Amada Virginia Woolf, trágica Virginia Woolf. Pone en los hombres la compasión que acaso no merecemos, nos dignifica con su diatriba, como seres individuales, acaso nos comprende. Como expresión de poder nos detesta. Y advierte a las mujeres por su pasividad o por su complicidad. A fin de cuentas, el machismo es un instrumento de poder y como tal, una ideología; una ideología que transmiten a sus hijos, digo yo, las mujeres, las madres. Hay una superestructura dominante que organiza el mundo bajo los intereses de los hombres; y hay una estructura doméstica y cotidiana que prepara los caminos del poder: las niñas de rosa y los niños de azul, mecanismo reduccionista y acaso perdido ya. Los hombres, como clase dominante, pueden dormir tranquilos.

Hace años, en Mérida, hice mi primera crítica a Clara Sanchís en *Hipólito*. Creo que saludaba la aparición de una gran trágica. Aquí, en Una habitación propia, Clara Sanchís cumple la profecía con una particularidad: hace tragedia y hace comedia. La actriz maneja los resortes de su interpretación con pulso sostenido, acaso el pulso que mide con sabiduría la dirección sobria y desnuda de María Ruiz.

Echo de menos en esta versión, como en todas, una presencia más activa de la hermana Vanessa, la liberal, la guapa, la emancipada, la seductora de aquel fascinante Bloomsbury. Quizá, de haber vivido más, Ana María Navales hubiera dado con Vanessa, espejo, quizás, para Virginia, atormentada y depresiva. El pensamiento-eje de Virginia se repite; la independencia económica y una habitación propia hacen libre a la mujer. Dinero propio. Y el amor a la vida de la hermana, libre y seductora, también.

Diariocrítico.com Cine Música Cultura Televisión Sociedad Turismo Horóscopos Toros

Crónica rosa Teatro Canal mascotas Canal Historia Nuevas tecnologías Libros Cienc

Ocio, Teatro



Ampliar

## 'Una habitación propia', la premisa indispensable



Por JOSE-MIGUEL VILA

MÁS ARTÍCULOS DE ESTE AUTOR

Lunes 12 de diciembre de 2016

Compartir

G+

0

Twittear

Dentro del trimestre que el Pavón Teatro Kamikaze, bajo el epígrafe común de *Femenino plural*, viene dedicando a debatir sobre la situación de la mujer en el siglo XXI, el Ambigú del Teatro acoge ahora un montaje tan singular como interesante, tan irónico como provocador, tan sorprendente como evidente, tan duro y aplastante como hermoso e hiriente. Se titula 'Una habitación propia', un montaje adaptado y dirigido por **María Ruiz** partiendo del famoso ensayo de **Virginia Woolf** sobre los derechos de la mujer.

Encarna a la escritora británica una pletórica **Clara Sanchís**, una actriz llena de fuerza y delicadeza, de firmeza y decisión, que se funde y se confunde con Woolf durante la más de hora y cuarto de monólogo, interrumpido únicamente por las notas de un piano que ella misma toca con idéntica maestría con la que utiliza su voz, su movimiento corporal y su gesto sobre la escena. ¡Lástima que -al menos en el Pavón Kamikaze- solo pueda verse entre los días 5 y 26 de diciembre!

En mayo de este mismo año ya tuvimos ocasión de comprobar los registros inmensos de esta gran actriz en su intervención en la sesión que sobre los **Melodramas de Liszt dedicó la Fundación March**, pero aquí Clara Sanchís se muestra aún más genial y sublime, en un papel difícilísimo de mantener a la misma altura durante tanto tiempo, y, más aún si cabe, con un discurso muy literario, pero con un

17 de diciembre de 20

12 QUIÉN

Sábado, 17 diciembre 2016 LA VANGUARDIA

*ici madrid*

# Mujeres de ideas

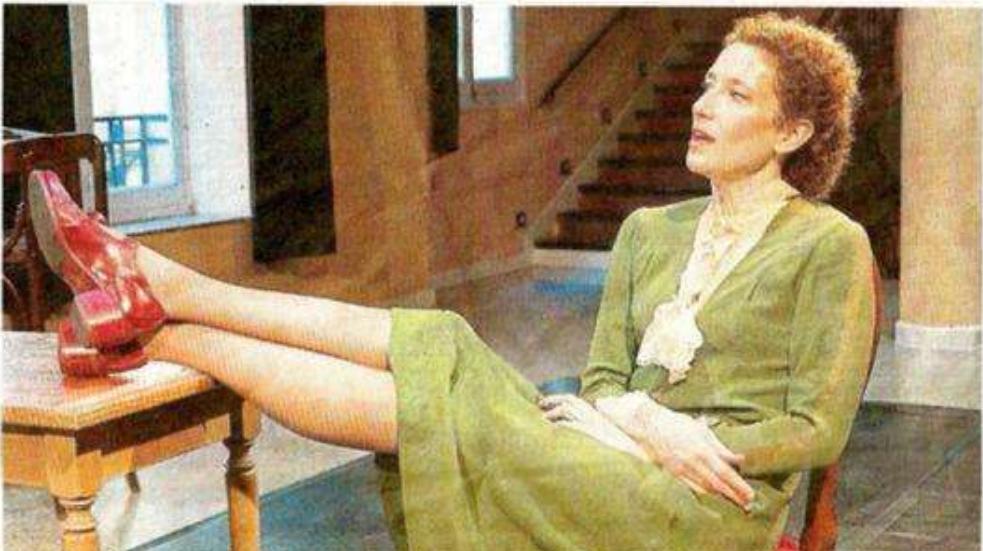


**E**s la voz de una mujer que escribe. Dice cosas durísimas desde la puerta de atrás. Que la indiferencia del mundo fue difícil de soportar para hombres como Keats o Flaubert, pero "en el caso de las mujeres fue la hostilidad". Que la historia de la oposición de los hombres a la emancipación de las mujeres es más interesante quizás que el relato de la emancipación misma. Que las mujeres han sido espejos mágicos dotados del poder de reflejar la silueta de un hombre a tamaño doble.

Es la voz de Clara Sanchis –amiga, actriz y articulista de *La Vanguardia*–, que hace un tiempo entró en las costuras de Virginia Woolf. La primera vez que leyó *Una habitación propia* tuvo insomnio. Este verano regresó a su lectura, pensó que pedía a gritos ser dicho sobre un escenario y lo comparó con la directora María Ruiz con muchos tés y algunos whiskies. Reeditado con mismo este año por Elena Ramírez en Seix Barral, el texto es un gran desconocido, aunque el eco de su título resulte tan familiar; como el del *Ulises* de Joyce.

El movimiento feminista se apropió de la obra como mantra. Se trataba de dos conferencias impartidas por Woolf en dos sociedades literarias que le pidieron que hablara de las mujeres y la novela, hiladas. Era 1928. Una mujer no podía entrar en una biblioteca si no iba acompañada de un hombre. Tampoco podía beber alcohol o fumar tranquilamente en una butaca de terciopelo. La propia Woolf debía de aceptar trabajos alenticios y halagar a quienes se los ofrecían. Su mensaje era tan pragmático como lúcido: las mujeres necesitan un mínimo de 500 libras al año y una habitación propia para escribir, para vivir, para ser. Llegó a decir que era más importante que el derecho a votar, y llegó a pedir excusas por ser tan maternalista.

El pasado 5 de diciembre, en la sala pequeña del Teatro Pavón Kamikaze, dirigido por Miguel del Arco, Clara, María y Virginia tuvieron una habitación propia. A un palmo del espectador, respirando el mismo aire –una experiencia cada vez más en boga en los teatros de Madrid–, la actriz lagrimea, ríe o toca el piano con la misma destreza con la que hace reír o emociona. Trágica, irónica, convincente, traslada la compasión a los



La actriz Clara Sanchis en su papel de Virginia Woolf

hombres, les excusa de lo que incluso ellos nunca decidieron, medidos por el sistema, como parte de la corriente domesticada.

Sin publicidad y apenas presupuesto, el boca a boca corrió rabioso, y todas las en-

## La actriz lagrimea, ríe o toca el piano con la misma destreza con la que hace reír o emociona

tradas, hasta el 26 de diciembre, están agotadas. Ya está asegurada su reposición en primavera, cuando la actriz haya terminado la segunda vuelta de *El alcalde de Zalamea* en el Teatro de la Comedia de Madrid. Y luego *Festen* de Thomas Vinterberg, en

marzo, con el Centro Dramático Nacional, versión y dirección de Magali Mira: "Alas mi madre, con la que hace 15 años que no trabajo y lo estoy deseando", asegura.

Clara es hija de cómicos en el mayor sentido: la bergmaniana Magali Mira, y el beckettiano Sanchis Sinistra. Parece surgida del pincel de los prerrafaelitas o la bohemia aristocrática de Bloomsbury. Pasea su figura con su inseparable ironía, y una voluntad de vivir en músculos. Y es tan creíble como Woolf que como santa Teresa, que interpretó a las órdenes de Mayorga. "Las actrices siempre estamos haciendo teatro de emociones, y es muy difícil que accedamos a personajes de ideas. Yo quería hacer Julio César o Hamlet, no de Ofelia, que se suicida... Nuestros personajes giran entorno a los hombres, casi siempre son enamoradas. Por ello hacer de Virginia o Teresa es un regalo, ambas son mujeres con un enorme

sentido práctico, porque las dos ven con claridad la importancia de que las mujeres tengan recursos materiales", asegura Sanchis, a quien siempre le acentúan, incorrectamente, el apellido.

En una de las funciones, donde los pies de la primera fila entraron en escena, cuando la actriz les dice a las mujeres que no han hecho ningún descubrimiento importante, que no derribaron imperios ni escribieron las obras de Shakespeare, y pregunta "¿qué excusa tenéis?". Una mujer madura, en el instante de silencio, suspiró profundamente y exclamó "ay..."; Sanchis paró la función y asintió con la cabeza: "Y seguimos la función la señora y yo". Hace unos años probablemente se hubiera dicho, a la manera de santa Teresa, "esto es un disparate de mujeres". Hoy, con la urgencia de barrer los últimos prejuicios, hombres y mujeres agotan las entradas.